

中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

### 1130422 大專院校學生英翻中短文翻譯題目

Former President Barack Obama closed his event on Wednesday with a veiled message to those Americans who have criticized or are worried about the ongoing protests: “Just remember, this country was founded on protest. It is called the American revolution.”

The line was the closest Obama got to criticizing those who question the protests and he framed it as those “who have been talking about protests.”

“And for those who have been talking about protests, just remember, this country was founded on protest. It is called the American revolution,” he said. “And every step of progress in this country, every expansion of freedom, every expression of our deepest ideals, has been won through efforts that made the status quo uncomfortable. And we should all be thankful for folks who are willing in a peaceful, disciplined way to be out there making a difference.”

veiled 含蓄的

status quo 現狀